



**Fraktion der Europäischen Volkspartei
(Christdemokraten) und europäischer
Demokraten
im Europäischen Parlament,
Luxemburg**

**Kurzbericht
über die Prüfung des
Rechnungsabschlusses
des Haushaltspostens 3701
(vormals Haushaltsposten
3707 und 3708)
zum 31. Dezember 2001**

Audit

31, Allée Scheffer
L-2520 Luxembourg

Téléphone +352 22 51 51 1
Téléfax +352 22 51 71

Internet www.kpmg.lu
E-mail audit@kpmg.lu

Fraktion der Europäischen Volkspartei
(Christdemokraten) und europäischer Demokraten
im Europäischen Parlament
Bâtiment KAD
L - 2929 Luxembourg-Kirchberg

Bestätigungsvermerk

Wir haben den beiliegenden Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2001 der Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten) und europäischer Demokraten im Europäischen Parlament für den Zeitraum vom 1. Januar 2001 bis zum 31. Dezember 2001 sowie die im Anhang aufgeführten Erläuterungen geprüft.

Wir führten unsere Prüfung nach international anerkannten Prüfungsgrundsätzen ("ISA"), wie sie in Luxemburg für Réviseurs d'Entreprises gelten, durch. Diese Grundsätze verlangen, dass unsere Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass mit hinreichender Sicherheit festgestellt werden kann, ob der Rechnungsabschluss frei von wesentlichen unzutreffenden Angaben ist. Eine Abschlussprüfung besteht in der stichprobenweisen Prüfung der Grundlagen der im Rechnungsabschluss enthaltenen Zahlen und Angaben. Sie umfasst des weiteren die Beurteilung der von der Leitung im Rechnungsabschluss angewendeten Rechnungslegungsgrundsätze und -methoden und der wesentlichen von ihr vorgenommenen Bewertungen im Rahmen des Rechnungsabschlusses sowie die Würdigung des Rechnungsabschlusses insgesamt.

Im Rahmen unserer Prüfung prüften wir die Ordnungsmässigkeit der Mittelverwendung anhand der vom Präsidium erlassenen Regelung in ihrer Fassung vom 1. Februar 2001, die die Bestimmung der vom Europäischen Parlament zur Verfügung gestellten Mittel der mit Wirkung vom 1. Januar 2001 geschaffenen Haushaltsposition 3701 (vormals Haushaltspositionen 3707 und 3708) festlegt.

In diesem Zusammenhang prüften wir, ob

- eigens dafür bestimmte Bankkonten bestehen,
- eine getrennte Buchhaltung besteht,
- die Ausgaben entsprechend an der richtigen Stelle des Haushaltsplans der Fraktion verbucht wurden,
- die Mittel verfügbar waren,
- die Ausgaben entsprechend den einschlägigen Bestimmungen und Richtlinien des Haushaltspostens 3701 verwandt wurden,
- die Grundsätze ordnungsmässiger Haushaltsführung beachtet wurden sowie
- alle Ausgaben durch Originalbelege nachgewiesen sind.

Wir haben alle notwendigen Informationen und Auskünfte für die ordnungsgemässe Durchführung des Mandats erhalten.



Der beiliegende Rechnungsabschluss basiert auf der Buchhaltung zum 31. Dezember 2001. Für die Vorjahresvergleichszahlen waren die Regelungen vom 12. November 1986 mit Änderung vom 14. Dezember 1998 massgebend. Anpassungen sind nicht vorgenommen worden.

Gemäss Artikel 2.6.2 der oben erwähnten Regelung bestätigen wir abschliessend:

"Anhand der von uns durchgeführten Prüfungshandlungen ergaben sich keinerlei Erkenntnisse über Geschäfte oder Vorgänge im abgelaufenen Geschäftsjahr, die einen Verstoß gegen die oben erwähnte Regelung darstellen.

Die Buchhaltung für die am 31. Dezember 2001 endende Rechnungsperiode steht in Einklang mit dem harmonisierten Kontenplan, wie er von den politischen Fraktionen für die Haushaltsposition 3701 des Europäischen Parlaments vorgesehen ist.

Die intern festgelegten Richtlinien der Fraktion wurden eingehalten. Der Rechnungsabschluss und die im Anhang aufgeführten Erläuterungen vermitteln ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage."

Luxemburg, den 13. September 2002

KPMG Audit
Réviseurs d'Entreprises



Karin Riehl

**Bilanz der Fraktion der Europäischen Volkspartei
(Christdemokraten) und europäischer Demokraten
im Europäischen Parlament
für den Haushaltsposten 3701 (vormals 3707 und 3708)
zum 31. Dezember 2001**

	Erläuterungen	2001 EUR	2000 EUR
AKTIVA			
Finanzmittel	3.2	8.150.807	5.137.630
Andere Forderungen	3.3	504.951	837.084
Rechnungsabgrenzung		<u>90.583</u>	<u>967.231</u>
Summe der Aktiva		<u>8.746.341</u>	<u>6.941.945</u>
PASSIVA			
Finanzverbindlichkeiten	3.4	125.813	-
Andere Verbindlichkeiten	3.5	1.386.176	829.655
Übertrag auf das Folgejahr	3.1	<u>7.234.352</u>	<u>6.112.290</u>
Summe der Passiva		<u>8.746.341</u>	<u>6.941.945</u>

Der Anhang ist Bestandteil dieses Berichtes.

**Verfügbare Mittel der Fraktion der Europäischen Volkspartei
(Christdemokraten) und europäischer Demokraten
im Europäischen Parlament
für den Haushaltsposten 3701 (vormals 3707 und 3708)
für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2001**

Verfügbare Mittel

	Erläuterungen	1.1.2001 - 31.12.2001		1.1.2000 - 31.12.2000	
		EUR	EUR	EUR	EUR
Zuschüsse und sonstige Mittel vom Europäischen Parlament					
Zuschüsse des Europäischen Parlaments	4.1	12.481.801		12.502.878	
Sonstige Finanzmittel des Europäischen Parlaments		-	12.481.801	-	12.502.878
Eigene Mittel					
Zinserträge		417.493		234.316	
Wechselkursgewinne		1.560		387	
Sonstiges	4.2	302.167		122.426	
Umsatzsteuererstattung		43.050		6.673	
Überschuss des Vorjahres		6.112.290	6.876.560	2.241.133	2.604.935
Gesamtmittel			19.358.361		15.107.813

Der Anhang ist Bestandteil dieses Berichtes.

**Ausgaben der Fraktion der Europäischen Volkspartei
(Christdemokraten) und europäischer Demokraten
im Europäischen Parlament
für den Haushaltsposten 3701 (vormals 3707 und 3708)
für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2001**

Ausgaben

	<u>1.1.2001 - 31.12.2001</u>		<u>1.1.2000 - 31.12.2000</u>	
	EUR	EUR	EUR	EUR
Personalkosten				
Reisekosten des Sekretariats	2.529.138		2.034.775	
Einstellungen	24.737		66.416	
Praktikanten	76.276		750	
Gehälter und Sozialabgaben, Honorare	1.150.397		563.080	
Fort- und Weiterbildung	21.636		2.565	
Repräsentationskosten	30.879	3.833.063	-	2.667.586
Material, laufende Verwaltungs- und Betriebskosten				
EDV-Kosten, Betriebskosten und Instandhaltungskosten für EDV				
	188.673		83.672	
Einrichtung und Nutzung Telekommunikationsanlage, Büromaschinen, Mobiliar und technische Einrichtungen				
	144.860		165.251	
Papier und Büromaterial	36.997		28.716	
Post und Telekommunikation	178.968		176.814	
Vervielfältigungskosten und Druckkosten	130.718		62.676	
Mietkosten, externe Büros	36.560	716.776	-	517.129
Dokumentation, Studien und Recherchen				
Zeitungen, Zeitschriften, Presseagenturen und Bücher	111.261		131.727	
Informationsbeschaffung	2.307		22.000	
Datenbank	837	114.405	1.404	155.131
Beratungskosten und sonstige Verwaltungsaufwendungen				
Gerichtskosten und Kosten für Rechtsberatung	-		-	
Buchhaltungs- und Prüfungskosten	39.875		43.269	
Kosten des Finanzverkehrs	45.540		51.103	
Sonstige Verwaltungskosten	6.562	91.977	145.892	240.264

Der Anhang ist Bestandteil dieses Berichtes.

**Ausgaben der Fraktion der Europäischen Volkspartei
(Christdemokraten) und europäischer Demokraten
im Europäischen Parlament
für den Haushaltsposten 3701 (vormals 3707 und 3708)
für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2001**

Ausgaben

Erläuterung	1.1.2001 - 31.12.2001		1.1.2000 - 31.12.2000	
	EUR	EUR	EUR	EUR
Sitzungs- und Repräsentationskosten				
Fraktionssitzungen	254.202		74.620	
Andere Sitzungen und Konferenzen	103.691		67.770	
Repräsentationskosten	104.514		144.678	
Einladungen	56.692	519.099	18.452	305.520
Publikationen und Öffentlichkeitsarbeit				
Broschüren und Publikationen	434.337		-	
Anzeigen und Werbung in audiovisuellen Medien	-		-	
Werbematerial	242.278		-	
Internet	23.922		-	
Besuchergruppen	7.030	707.567	-	-
Mitglieder				
Reisekosten	111.884		281.058	
Politische Aktivitäten und Informationstätigkeiten der Mitglieder, Verwaltungskosten sowie politische Aktivitäten und Informationsaktivitäten der nationalen Delegationen	4.749.620	4.861.504	4.526.958	4.808.016
Finanzhilfen und Beiträge				
Finanzhilfen	85.729		6.650	
Beiträge	4.3	1.193.889	1.279.618	295.227
Summe der Ausgaben		12.124.009	8.995.523	
Übertrag auf das Folgejahr		7.234.352	6.112.290	
Gesamtsumme		19.358.361	15.107.813	

Der Anhang ist Bestandteil dieses Berichtes.